

BOSTON SENIORITY

Comisión Age Strong

Ciudad de Boston

Alcadesa Michelle Wu

Mayo 2025



PUBLICACIÓN GRATUITA

¿POR QUÉ NO CONVERTIRSE EN VOLUNTARIO PARA REDUCIR SUS IMPUESTOS DE PROPIEDAD?

Por Dillon Tedesco, Equipo de Age Strong

¿Usted es propietario de una casa en Boston? ¡Los propietarios pueden ser elegibles para trabajar como voluntarios para reducir sus impuestos de propiedad por hasta \$2,000 a través del Programa de Trabajo para Reducir los Impuestos de Propiedad de Age Strong! Los voluntarios realizan trabajo en varias ubicaciones, incluyendo la Comisión Age Strong, otros departamentos de la ciudad, escuelas y centros comunitarios.

Requisitos para elegibilidad:

Sus ingresos límite son de \$68,520 si está soltero o \$78,360 si está casado. Los ingresos incluyen:

- Beneficios de Social Security, pensiones y otros beneficios de pensión
- Pensiones anuales
- Salarios, sueldos, propinas y otras compensaciones
- Ganancias netas de su negocio o profesión
- Intereses o dividendos
- Renta e ingresos por regalías
- Ganancias por la venta o intercambio de propiedad raíz o otras propiedades

Si usted está casado, necesitamos la información financiera tanto de usted como de su pareja

- Debe tener o ser mayor de 60 años desde el 1ro de enero del 2025
- Debe haber sido propietario y ocupado una propiedad residencial en Boston durante por lo menos 3 años
- Usted debe ser propietario y ocupar su propiedad como residencia principal. Si la propiedad es parte de un fideicomiso, usted debe tener el título legal (usted debe ser uno de los fideicomisarios y un beneficiario)

Pierrette Lassiter ha sido voluntaria del Programa de Trabajo para Reducir los Impuestos de Propiedad durante los últimos tres años. Cuando le preguntamos sobre su participación en el programa, ella dijo “me gusta, no sólo porque ahorro dinero, sino porque veo a personas y aprendo cosas nuevas. ¡A mí me gusta ser voluntaria!”

Las aplicaciones están abiertas hasta el 11 de julio del 2025. Para más información, contacte a Libby Federici al 617-635-5741 o elizabeth.federici@boston.gov. Para aplicar, visite boston.gov/departments/age-strong-commission/senior-property-tax-work.



REAL ID: LO QUE NECESITA SABER

Por Dillon Tedesco, Equipo de Age Strong

Un REAL ID es una versión más poderosa de la licencia de conducción o el Mass ID que cumple con los Estándares de Seguridad Federales. Comenzando el 7 de mayo, los residentes mayores de 18 años necesitarán una licencia de conducción REAL ID para abordar vuelos domésticos o para entrar a ciertas facilidades federales, incluyendo las cortes federales.

Un REAL ID tiene una estrella amarilla en la esquina derecha de arriba de su tarjeta de identificación. Si su tarjeta no cumple con ser REAL ID, no habrá una estrella en la esquina y dirá "NOT FOR FEDERAL ID". Los pasaportes de EEUU también cuentan como REAL ID.

Cómo obtener un REAL ID:
En Massachusetts hay tres pasos que necesita tomar para obtener su REAL ID.

Reúna los 4 documentos requeridos: un documento que pruebe que está en EEUU legalmente, como un pasaporte o certificado de nacimiento; un documento que

verifique su número de social security completo con los 9 dígitos, como la tarjeta de social security o un W-2; y 2 documentos que prueban su residencia en Massachusetts, como un contrato, hipoteca o facturas de los servicios públicos.

Aplique en línea con sus documentos: atlas-myrmv.massdot.state.ma.us/myrmv/
Agende una cita en persona para verificar sus documentos en un centro de servicio RMV.

Todos los documentos deben ser originales y no pueden estar laminados. Su nombre actual debe coincidir con sus documentos. Si no coincide, debe presentar documentos que prueben que usted cambió su nombre, como un certificado de matrimonio o otro documento de una corte.

Para más información, visite mass.gov/info-details/real-id-in-massachusetts o llame al 857-368-8005.

SERVICIOS BÁSICOS DE LA CIUDAD: EL 311 DE BOSTON

Por Equipo de Age Strong

Continuaremos compartiendo información sobre los servicios básicos de la ciudad de Boston.

Este mes hablaremos a profundidad sobre el 311 de Boston, nuestro centro de atención 24/7 de servicios para constituyentes, atendida por representantes entrenados en los servicios para constituyentes. Ellos están preparados para ayudar a los residentes con los servicios no urgentes e información de la Ciudad, al llamar al 3-1-1 o en la aplicación para celulares BOS:311.

Los residentes pueden solicitar el arreglo de huecos en las calles, remover grafitis, reportar señales de calles rotas, limpiar calles, reportar señales de tráfico rotas, reportar semáforos rotos, deshacerse de un objeto grande y pagar multas de parqueo. Los residentes pueden hacer seguimiento a sus solicitudes a través de correo electrónico cuando usan la aplicación BOS:311.

La Directora de Boston 311, Irgisola “Irgi” Budo, comenzó como estudiante de la co-op de Northeastern University a sus 19 años. “Después hice otro co-op en el sector privado y decidí que me gusta más el sector público y trabajar para la ciudad.” Nacida en Albania, Irgi ha vivido en Boston desde que tenía

apenas 3 meses. Después de su co-op, se convirtió en la Administradora de Operaciones de la 311 de Boston, antes de ser promovida a Directora.

“Yo puedo trabajar con muchos departamentos de la ciudad”, explica Irgi. “Por ejemplo, si recibimos una solicitud aquí, es posible que requiera los aportes de diferentes departamentos para poder solucionarla. Yo conecto los puntos entre varios departamentos – al saber lo que cada departamento está haciendo podemos lograr responder a las solicitudes de los residentes eficientemente. Es como un rompecabezas. A mí me encantan los rompecabezas, poner todas las piezas juntas.”

Como directora, “yo les aviso a los departamentos cuando algo está parado y les ayudo a cambiar el proceso o procedimiento si el caso lo requiere. A veces el trabajo con los servicios para constituyentes significa que tenemos que cambiar cómo hacemos las cosas. Todo este trabajo es sobre el servicio al público y ayudar a nuestros residentes con los servicios básicos.”

El 311 de Boston comenzó en el 2015, como evolución de su predecesor, la Línea de Atención de la Alcaldía. “El trabajo de nuestro departamento

Introducing

BOS:311

For non-emergency Boston city services

es proveer asistencia con los servicios y recursos básicos de la ciudad”, dijo Irgi. “Cuando tenemos al equipo completo, somos 35 empleados de tiempo completo y cuatro estudiantes de la co-op de Northeastern University. Nuestro equipo trabaja en más de siete turnos diferentes, para cubrir días, noches, fines de semana y festivos”, explica.

El 311 de Boston recibe más de 900 llamadas diariamente, además de las solicitudes a través de la aplicación y la página web. La línea está equipada con una línea con lenguajes universales para asistir a los residentes que no hablan inglés. “Estamos trabajando en ofrecer canales adicionales de comunicación”, compartió Irgi. “Estamos considerando opciones como mensajes de texto y también funciones de chat.”

“A veces los residentes necesitan ayuda para entender cómo planear la recogida de un objeto grande. A veces reportan alguna basura que no fue recogida. Los lunes son los días con mayor volumen de llamadas, cuando las personas comienzan su

semana, pero el número de llamas suele estar directamente relacionado a lo que está pasando en la ciudad”, explica Irgi. “Como cuando hay construcción o eventos climáticos – cuando está sucediendo la maratón, recibimos más llamadas”.

“Nuestro departamento trabaja más de cerca con los departamentos de obras públicas, servicios de inspección, transporte y parques”, dice ella. “Cada caso es diferente – algunos toman más tiempo que otros para ser solucionados; depende de la complejidad de la solicitud. Fundamentalmente estamos aquí para ayudar a nuestros residentes. Ellos pueden llamar al 311 en cualquier momento.”



LA PROGRAMS DE AGE STRONG

Por Equipo de Age Strong

¿Sabía que Age Strong ofrece muchos programas y actividades en Boston? Operamos 2 centros para la tercera edad y estamos activando nuevos programas en muchos lugares en la ciudad. También ofrecemos clases virtuales y clases por video en su propio tiempo - ¡todas sin costo para residentes de Boston!

Spontaneous Celebrations (Jamaica Plain)

Martes y jueves 9:15am-1pm (hasta el 26 de mayo)

Clases de bienestar que incluyen tai chi, baño de sonido, pilates ligero y yoga en sillas

Dewitt Center (Roxbury)

Lunes y miércoles 10:30am-3pm y 6-8pm (hasta el 25 de junio)

Ejercicio, clases de arte y bienestar y actividades de socialización

Union Church (South End)

Martes y jueves 9am-1pm

Variedad de clases de ejercicio, arte y bienestar

BCYF Holland Community Center (Dorchester)

Miércoles y viernes 10am-1pm (hasta el 16 de julio)

Clases de arte y reuniones sociales

Liga de Bolos de la Tercera Edad (Dorchester)

Jueves 10am-12pm en Boston Bowl

Se proveen zapatos

Días de Juegos (Roxbury)

Cada dos lunes, 10am-2pm (hasta el 30 de junio)

Tavern of Tales

Programas Virtuales Gratis

Age Strong ofrece programas de bienestar en línea cada día de la semana incluyendo yoga en sillas, baile latino, yoga/meditación y más. Aprenda más y obtenga el link: boston.gov/departments/age-strong-commission/weekday-virtual-wellness-programs.

Creative Aging Programs: Video on Demand

Learn to ballroom dance, draw or create a memory book, online when you want. Each series is 8 sequential sessions on demand. boston.gov/departments/age-strong-commission/creative-aging-program

Centros Age Strong para la Tercera Edad

Age Strong opera en el Veronica B. Smith Senior Center (Brighton) y en el East Boston Senior Center.

Ambos ofrecen programas y servicios de lunes a viernes. Age Strong también ayuda a financiar muchos centros de la tercera edad y centros comunitarios en Boston.

VBS (617) 635-6120

EBSC (617) 961-3131

The Guild (Dorchester)

Miércoles y viernes, 10am-2pm
Una diversidad de clases de ejercicios, artes, y bienestar.

La Lista Mensual de “To-Do” de Age Strong

Para encontrar más actividades para adultos mayores en Boston, revise nuestra Lista Mensual de “To-Do” de Age Strong que tiene los programas gratuitos en todos los barrios: boston.gov/departments/age-strong-commission/age-strong-commission-monthly-do.



Boston's Age Strong Commission's MAY 2025 "TO-DO"

Free events, classes & programs for Boston's older adults

Welcome to May's monthly "To-Do," a city-wide sampling of free events & programs for Boston's older adults age 60+.

Sign up to have the To-Do emailed directly to your inbox or view it, [Boston Seniority magazine](#), and our updates newsletter online at boston.gov/departments/age-strong-commission/connect-us

See page 13 for more programming from City departments and our partners.

AGE+ | City of Boston Age Strong Commission

Boston City Hall, Room 271
1 City Hall Square, Boston, MA 02201
617-635-4366 agestrong@boston.gov
boston.gov/age-strong

@AGESTRONGBOS

BLACK TEXT

**Age Strong Virtual Events Link:
bit.ly/ZoomAgeStrongVirtual

*Program in both English/Spanish

BLUE TEXT

Jamaica Plain - Roslindale - West Roxbury

GREEN TEXT

Dorchester - Mission Hill - Roxbury - South Boston / Seaport

ORANGE TEXT

Hyde Park - Mattapan

PINK TEXT

Charlestown - East Boston

PURPLE TEXT

Allston/Brighton - Fenway - Kenmore

RED TEXT

Chinatown - Downtown - Back Bay
North End - South End - West End

Para más información llame a Age Strong al 617-635-4366.

SERVICIO DE TRANSPORTE DE AGE STRONG

Transporte gratuito para residentes de Boston
mayores de 60 años

La Comisión Age Strong de Boston ofrece transporte gratuito a **citas médicas que no sean de emergencia** con aviso previo para residentes de Boston mayores de 60 años. También contamos con servicios de transporte accesibles para sillas de ruedas.

**PARA PROGRAMAR UN VIAJE,
LLAME AL 617-635-3000
DE LUNES A VIERNES**

Para mas información, visite
boston.gov/agestrongshuttle.

